

ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม

ฉบับที่ ๔๗๙๖ (พ.ศ. ๒๕๕๙)

ออกตามความในพระราชบัญญัติมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

พ.ศ. ๒๕๑๑

เรื่อง กำหนดมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม

ท่อยางและท่อพลาสติก - การหาการส่งผ่านของเหลวผ่านผนังท่อ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๕ แห่งพระราชบัญญัติมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม พ.ศ. ๒๕๑๑ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๕๘ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมออกประกาศกำหนดมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม ท่อยาง และท่อพลาสติก - การหาการส่งผ่านของเหลวผ่านผนังท่อ มาตรฐานเลขที่ มอก. 2656 - 2558 ไว้ดังมีรายละเอียดต่อท้ายประกาศนี้

ทั้งนี้ ให้มีผลตั้งแต่วันที่ประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

อรรชกา สีบุญเรือง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม ท่อยางและท่อพลาสติก – การหาการส่งผ่านของเหลวผ่านผนังท่อ

มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมนี้ กำหนดขึ้นโดยรับ ISO 8308:2015 Rubber and plastics hoses and tubing – Determination of transmission of liquids through hose and tubing walls มาใช้โดยวิธีพิมพ์ซ้ำ (reprinting) ในระดับเหมือนกันทุกประการ (identical) โดยใช้ ISO ฉบับภาษาอังกฤษเป็นหลัก

มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรมนี้ กำหนดวิธีทดสอบ 2 วิธี สำหรับหาการส่งผ่านของเหลวผ่านผนังท่อ ซึ่งใช้ทดสอบได้ทั้งท่อยางและท่อพลาสติก ประกอบด้วย

วิธี A ใช้สำหรับท่อทุกขนาดและทุกโครงสร้าง: การทดสอบโดยการเปรียบเทียบ การจำลองสถานะการใช้งานจริง

วิธี B ใช้สำหรับท่อที่มีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางภายในไม่เกิน 16 mm

รายละเอียดให้เป็นไปตาม ISO 8308:2015

© ISO 2015

เอกสารนี้เป็นสิทธิ์ของ ISO หากมิได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นห้ามนำมาตรฐานฉบับนี้หรือส่วนหนึ่งส่วนใดไปทำซ้ำหรือใช้ประโยชน์ในรูปแบบหรือโดยวิธีใดๆ ไม่ว่าจะเป็นรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์หรือทางกล รวมถึงการถ่ายสำเนาถ่ายไมโครฟิล์มโดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจาก ISO ตามที่อยู่ข้างล่างหรือจากสมาชิก ISO ในประเทศของผู้ร้องขอ

ISO copyright office

Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20

Tel. + 41 22 749 01 11

Fax + 41 22 749 09 47

E-mail copyright@iso.org

Web www.iso.org



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Principle	1
3.1 Method A	1
3.2 Method B	1
4 Test liquid	1
5 Method A	2
5.1 Apparatus	2
5.2 Test pieces	2
5.3 Test temperature	3
5.4 Test pressure	3
5.5 Procedure	3
5.6 Expression of results	3
5.7 Test report	4
6 Method B	4
6.1 Apparatus	4
6.2 Test piece	5
6.3 Test temperature	5
6.4 Procedure	5
6.5 Expression of results	6
6.6 Test report	7

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

The committee responsible for this document is ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Hoses (rubber and plastics)*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 8308:2006), which has been technically revised with changes in [Clause 1](#), [5.2](#), [5.4](#), [5.7 b](#)) and [6.6 b](#)).

Rubber and plastics hoses and tubing — Determination of transmission of liquids through hose and tubing walls

1 Scope

This International Standard specifies two methods for the determination of transmission of liquids through hose and tubing walls. Both methods are applicable to rubber and plastics hose and tubing, and comprise:

- method A, for all hose and tubing sizes and constructions: a practical comparative test, simulating working conditions;
- method B, for hose and tubing up to 16 mm inside diameter.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4671, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies*

ISO 4788, *Laboratory glassware — Graduated measuring cylinders*

ISO 23529, *Rubber — General procedures for preparing and conditioning test pieces for physical test methods*

3 Principle

3.1 Method A

This method is carried out on an assembly mounted in a test apparatus fitted with equipment to fill and measure a charged volume of a volatile liquid. The system is put under pressure, and the change in volume measured at 24 h intervals until the change has become constant with time, i.e. an equilibrium state has been reached. The test result is this steady-state evaporation rate, expressed as the volume of liquid lost per hour per unit inside surface area of the hose or tubing.

3.2 Method B

This method uses a pressureless reservoir. A length of hose or tubing is attached to the reservoir, the other end of the hose or tubing being plugged. The reservoir is partially filled with test liquid and sealed. The assembly is weighed at the start of the test, and once every 24 h for eight days. The test result is the maximum mass of liquid lost in any one 24 h period per unit inside surface area of the hose or tubing.

NOTE The method accounts for loss by permeation and evaporation and helps to minimize selective permeation of components in a fuel mixture since the liquid is agitated daily.

4 Test liquid

The test liquid shall be that specified in the appropriate product standard.

5 Method A

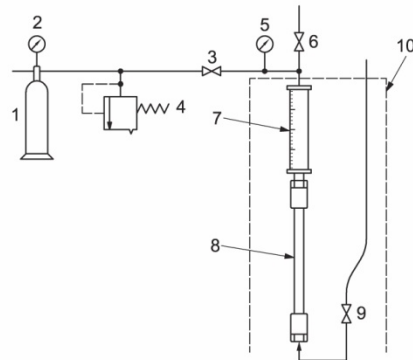
WARNING — Because of the presence of potentially hazardous vapours, ensure that this test is carried out in a well-ventilated area.

5.1 Apparatus

The apparatus consists of a nitrogen gas source connected to a pipe system. The gas pressure is controlled by a regulator and pressure gauge.

It is essential that the system be provided with a safety valve.

The test piece is fixed vertically and is connected to the apparatus at the top via a measuring cylinder conforming to ISO 4788 and at the bottom via a charging valve (see [Figure 1](#)).



Key

- 1 pressurized-nitrogen source
- 2 pressure regulator
- 3 main valve
- 4 safety valve
- 5 pressure gauge
- 6 venting valve
- 7 measuring cylinder
- 8 test piece
- 9 charging valve
- 10 safety shield

Figure 1 — Apparatus for method A

5.2 Test pieces

Each test piece shall be either a hose assembly with a free hose length of 250 mm, or a sample of tubing, in accordance with [Figure 2](#), fitted with suitable couplings and adapters.

Three test pieces shall be tested.

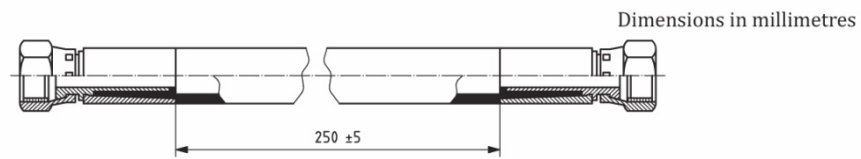


Figure 2 — Internal free length, with tolerance, of test piece

5.3 Test temperature

The test temperature shall be one of the standard temperatures defined in ISO 23529, i.e. either $(23 \pm 2) ^\circ\text{C}$ or $(27 \pm 2) ^\circ\text{C}$ in accordance with national practice.

5.4 Test pressure

The test pressure shall be $50 \text{ kPa} \pm 5 \text{ kPa}$ ($0,5 \text{ bar} \pm 0,05 \text{ bar}$) gauge pressure.

5.5 Procedure

5.5.1 Determine the internal free length, l , as indicated in [Figure 2](#), and the inside diameter, d , as specified in ISO 4671.

5.5.2 Connect the test piece to the test apparatus (see [Figure 1](#)).

5.5.3 Fill the test piece and the measuring cylinder with test liquid up to the top graduation mark of the measuring cylinder.

5.5.4 Maintain the test piece at the test pressure for 5 min, compensating for the dilation of the hose or tubing at the test pressure. Release the pressure and allow the dissolved nitrogen to escape over a period of 5 min, then record the initial reading, V_1 , shown by the measuring cylinder.

5.5.5 Apply the test pressure.

5.5.6 Take measurements after 24 h, 48 h, 72 h and 96 h, using the following method:

Close the main valve, then release the test pressure and wait 5 min before recording the new reading of V_1 . Close the venting valve, and then open the main valve to re-apply the test pressure.

If, after 96 h, the loss in volume per 24 h interval has not stabilized, take another measurement after 120 h (and another after 144 h, if necessary).

5.6 Expression of results

5.6.1 Calculate the loss in volume for each 24 h interval between measurements, and determine the point at which the loss becomes constant. Beyond this point, diffusion of the liquid into the hose or tubing wall no longer contributes to the loss in volume, and the loss observed thus represents evaporation only.

5.6.2 If the steady-state is reached before 72 h, calculate the evaporation rate, in millilitres per square metre per hour, using Formula (1):

$$\frac{(V_{72} - V_{96}) \times 10^6}{\pi \times d \times l \times 24} \quad (1)$$

where

V_{72} is the volume, in millilitres, after 72 h;

V_{96} is the volume, in millilitres, after 96 h;

d is the inside diameter, in millimetres, of the hose or tubing;

l is the internal free length, in millimetres, of the hose or tubing.

In cases where further measurements have been made after periods longer than 96 h, replace V_{72} and V_{96} in the above formula by the corresponding penultimate and final volume measurements.

5.7 Test report

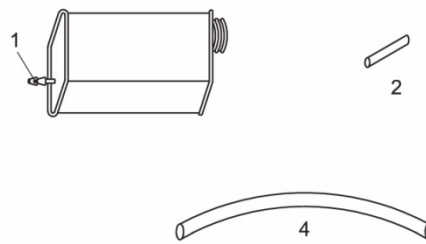
The test report shall include the following information:

- a) full description of the hose or tubing tested;
- b) a reference to this International Standard and year of publication, i.e. ISO 8308:2015;
- c) test method (method A);
- d) test liquid used;
- e) steady-state evaporation rate, expressed as millilitres lost per square metre per hour;
- f) test temperature used;
- g) date of the test.

6 Method B

6.1 Apparatus

6.1.1 Reservoir unit, consisting of a half-litre can, with a metal-foil or fluoroelastomer-lined screw-on cap, and with a standard hose nipple soldered into the bottom of the can at the corner opposite the filling hole (see [Figure 3](#)).



Key

- 1 standard hose nipple
- 2 hose plug
- 3 lined cap
- 4 hose or tubing

Figure 3 — Apparatus for method B

6.1.2 Scales or balance, with a minimum capacity of 400 g and readable to 0,01 g.

6.1.3 Impermeable hose plug, of sufficient size to seal one end of the hose or tubing to a depth of 12,5 mm.

6.1.4 Standard hose clamps, of the correct size for the hose or tubing being tested.

6.2 Test piece

Cut hose and tubing to 300 mm length.

6.3 Test temperature

The test temperature shall be one of the standard temperatures defined in ISO 23529, i.e. either $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$ or $(27 \pm 2)^\circ\text{C}$ in accordance with national practice.

6.4 Procedure

6.4.1 Gauge the hose or tubing bore and record the result in millimetres.

6.4.2 Plug one end of the test piece to a depth of 12,5 mm using an impermeable plug (6.1.3), as well as a hose clamp (6.1.4), if necessary.

6.4.3 Attach the other end of the test piece to the nipple on the reservoir (6.1.1) to a depth of 12,5 mm, using a hose clamp (6.1.4), if necessary.

6.4.4 Fill the reservoir with 300 ml of the specified test liquid.

It is important that the test piece remain filled with test liquid during the whole of the test, so that the whole of the inside surface remains in contact with the test liquid. If necessary, therefore, add more liquid during the test.

6.4.5 Seal the reservoir with the screw cap (see 6.1.1).

6.4.6 Weigh the reservoir/test piece assembly to the nearest 0,01 g and record the result.

6.4.7 To ensure complete filling of the hose, orient the assembly vertically and gently tap the hose to eliminate any air trapped in the hose (see [Figure 4](#)).



Figure 4 — Air bubble removal position

6.4.8 Place the assembly horizontally in its storage position with the reservoir resting on the narrow side nearest the nipple, and with the hose in a horizontal position (see [Figure 5](#)). The storage location shall be temperature-controlled to standard temperature (see [6.3](#)), with free-flowing air to prevent fume build-up.



Figure 5 — Test assembly storage position

6.4.9 Weigh the assembly every $24 \text{ h} \pm 0,5 \text{ h}$ for eight days, recording each mass reading. If weekend weighings are to be eliminated and the results averaged for the weekends, then the test shall be started on a Monday.

6.4.10 After each weighing, invert the assembly to drain the hose, gently mix the liquid and refill the hose as in [6.4.7](#) and replace in the storage position.

If, after eight days, the loss in mass per 24 h interval has not stabilized, take another measurement after nine days (and another after 10 days if necessary).

If factors other than the transmission of the liquid are expected to affect the loss in mass, carry out a blank test and subtract the reading obtained in the blank test from each of those obtained during the actual test.

6.5 Expression of results

6.5.1 Calculate the loss in mass for each 24 h interval between measurements, and determine the highest 24 h mass loss Δm_{24} , in grams, over the test period.

6.5.2 Calculate the exposed tube area, A , in square metres, from Formula (2).

$$A = \pi \times d \times l \times 10^{-6} \quad [2]$$

where

d and l are as defined in 5.6.2.

6.5.3 Calculate the rate of evaporation of the liquid, in grams per square metre per 24 h, from Formula (3):

$$\frac{\Delta m_{24}}{A} \quad [3]$$

where

Δm_{24} is as defined in 6.5.1;

A is as defined in 6.5.2.

6.6 Test report

The test report shall include the following information:

- a) full description of the hose or tubing tested;
- b) a reference to this International Standard and year of publication, i.e. ISO 8308:2015;
- c) test method (method B);
- d) test liquid;
- e) evaporation rate, expressed as grams lost per square metre per 24 h;
- f) test temperature used;
- g) date of the test.